

April 21, 2015

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG CHO GIA ĐÌNH: Các giáo viên trung học vùng Peel đình công, trường học đóng cửa kể từ ngày May 4, 2015

Liên Đoàn Giáo Viên Các Trường Trung Học Ontario (OSSTF) đã báo cho chúng tôi biết rằng các thành viên của họ —**các giáo viên trung học và các giáo viên phụ, không chính thức trong biên chế**—sẽ đình công kể từ ngày **May 4, 2015**. Điều lo ngại của chúng tôi là sự an toàn của học sinh và chúng tôi muốn quý vị hiểu rõ tình trạng các trường của chúng ta trong bất cứ sự đình công nào.

Vì chúng tôi không thể bảo đảm sự an toàn cho học sinh trong thời gian có cuộc đình công của giáo viên trung học, chúng tôi không có sự chọn lựa nào khác ngoài việc đóng cửa tất cả các trường trung học của Peel (từ lớp 9 đến 12) kể từ ngày May 4, 2015. Xin đừng cho con quý vị đến trường trong lúc đình công.

Kể từ ngày May 4, 2015:

- Tất cả các chương trình giảng dạy bình thường cho các học sinh từ lớp 9 đến 12 đều bị hủy bỏ.
- Các hoạt động ngoại khóa, các chuyến đi dã ngoại và sinh hoạt tại trường đều bị hủy bỏ.
- Xe buýt chở học sinh trung học sẽ không hoạt động. Chỉ các xe buýt dành cho học sinh tiểu học mới tiếp tục hoạt động.
- Các giáo viên có thể lập hàng rào đình công bên ngoài các trường trung học của Peel. Hàng rào đình công sẽ không có lập bên ngoài các trường tiểu học của Peel.

Chúng tôi chia sẻ các sự quan tâm lo ngại của gia đình và học sinh, tuy nhiên, với cơ cấu thương lượng của tỉnh bang, và trong tư cách sở giáo dục chúng tôi không thể làm được điều gì để giải quyết vấn đề này. Chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi vấn đề và tác động của nó đối với học sinh, và sẽ cập nhật quý vị khi tình huống thay đổi. Để biết tình trạng của các trường trong thời gian đình công:

- Xin xem tin tức cập nhật trên **mạng truyền thông xã hội**—lần theo @PeelSchools trên Twitter và/hoặc xem trang mạng của chúng tôi trên Facebook tại www.facebook.com/peelschools.
- Viếng trang mạng của sở giáo dục vùng Peel tại www.peelschools.org/labour.

Chúng tôi vẫn giữ quyết tâm để đạt được các thỏa thuận công bằng, bình đẳng với tất cả các nhóm nhân viên của chúng tôi. Chúng tôi lúc nào cũng biết ơn sự kiên nhẫn và thông cảm của quý vị.



Janet McDougald
Chủ tịch, Sở Giáo Dục vùng Peel